



AURICOLARE SENZA FILO
TOUCHBUD

TM-724

MANUALE UTENTE - IT

TECHMADE S.R.L.

Codice Prodotto: TM-724-WH / TM-724-BK/
TM-724-PK/TM-724-BL/TM-724-LBL/TM-724-DGR

Rif: TM-724

Descrizione: Auricolare Wireless (Earbud)

Modello: TM-724

Temperatura: -20°C~ 45°C

Trademark: TECHMADE S.R.L.

Questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre pertinenti disposizioni della Direttiva RED 2014/53/EU. Tutte le serie di test essenziali sono state eseguite ed il summenzionato prodotto è conforme a tutti i requisiti dettati dalla legge.

Istruzioni RAEE

La direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) prevede che questi apparecchi non debbano essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti solidi urbani, ma che vengano raccolti separatamente per ottimizzare il flusso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono ed impedire potenziali danni per la salute e per l'ambiente dovuti alla presenza di sostanze potenzialmente pericolose.

Il simbolo del bidone sbarrato è riportato su tutti i prodotti per ricordarlo. I rifiuti possono essere conferiti agli appositi centri di raccolta,



oppure, possono essere consegnati gratuitamente al distributore all'atto di acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente o senza obbligo di un acquisto per le apparecchiature di dimensioni minori di 25cm. Per ulteriori informazioni sulla corretta dismissione di questi apparecchi ci si può rivolgere al servizio pubblico preposto.

Avvertenze

Limiti nell'uso previsto o nell'uso improprio prevedibile

- Non smontare le cuffie. Se è necessaria una riparazione, rivolgersi a un centro di vendita o alla assistenza Techmade.
- Non sottoporre le cuffie a scosse, urti o vibrazioni.
- Tenere lontano da fonti di calore (es. termosifoni o cucine).
- Non afferrare le cuffie con le mani bagnate. Ciò potrebbe provocare scosse elettriche o danneggiarle seriamente.
- Non utilizzare le cuffie quando potrebbero causare distrazioni e costituire un pericolo (durante la guida dell'auto, in bicicletta, camminando o azionando macchine utensili)
- Non immergere né esporre le cuffie a liquidi.
- Evitare improvvisi picchi di volume con sistemi audio sconosciuti.

- Tenere le cuffie lontano dalla portata dei bambini a causa della presenza di piccole parti che potrebbero costituire pericolo di soffocamento.
- La batteria è integrata al prodotto. Per sostituirla, rivolgersi solo a personale competente. Il danneggiamento della batteria potrebbe causare pericolo di incendio e/o esplosione. Smaltirla correttamente.
- Non ricaricare il dispositivo vicino a materiali infiammabili che potrebbero prendere fuoco a causa del calore sviluppato dallo stesso.
- Non utilizzare il dispositivo in sauna o bagno turco.
- L'apparecchio non deve essere esposto a gocciolamenti o schizzi e non bisogna collocarvi sopra oggetti pieni di liquidi, come vasi.
- Non posizionare l'unità vicino a fonti d'acqua, come lavandini, vasche da bagno, lavatrici o piscine. Assicurarci che l'unità sia collocata su una superficie asciutta e stabile.
- TECHMADE non è responsabile per i problemi di prestazione causati dalle applicazioni di fornitori diversi da TECHMADE.
- Non modificare in alcun modo il prodotto. TECHMADE non è responsabile per i problemi di prestazione o incompatibilità causati dalla modifica delle impostazioni di registro o del software del sistema operativo. Il tentativo di personalizzare il sistema operativo potrebbe causare il malfunzionamento del prodotto o delle applicazioni.

- Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con un tipo errato.
- Non gettare la batteria nel fuoco o in un forno caldo, né schiacciare o tagliare meccanicamente una batteria. Pericolo esplosione.
- Non lasciare la batteria in un ambiente circostante a temperatura estremamente elevata o una pressione dell'aria estremamente bassa. Pericolo di un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili. Non utilizzare in condizioni di bassa pressione atmosferica ad alta quota o a temperature estremamente alte o basse.

Identificazione delle caratteristiche del personale che userà la macchina (fisiche, competenza) e livello di addestramento richiesto per gli utilizzatori

Nessuna formazione particolare per l'utilizzo.
Leggere il libretto di istruzioni.

Garanzia del prodotto

Garanzia 12 mesi per operatore professionale.
24 mesi per consumatore finale.

Relative alla sicurezza

Banda di frequenza BT: 2.401-2.480GHZ
RF OUTPUT: <20DBM
Frequenza di trasmissione: 0.58dB

Maneggiare il dispositivo con delicatezza.
Proteggere il dispositivo da urti e cadute.

Ambientali (temperatura, umidità)

Temperature di lavoro: -20°C~ 45°C

Livello di pulizia

Utilizzare un panno morbido e asciutto.

Non utilizzare alcool o altre soluzioni detergenti.

Asciugatura

Non tentare di asciugare il prodotto utilizzando un forno a micro onde, forno tradizionale o un asciugacapelli.

Utilizzare un panno asciutto o un detergente leggero

Attenzione

- Per evitare danni all'udito, si consiglia di non superare il 50% del volume massimo del proprio dispositivo audio, di accertarsi sempre di abbassare il volume prima di utilizzarlo e di limitare l'uso delle cuffie a un'ora o meno al giorno. L'utilizzo delle cuffie a volume elevato (superiore a 85dB) o per periodi di tempo prolungati (oltre un'ora al giorno) può causare danni permanenti all'udito. Essi possono essere gradualmente e con mancanza di segni premonitori, pertanto effettuare un controllo dell'udito e un esame medico sono l'unico modo per diagnosticare

eventuali danni uditivi se si notano i sintomi seguenti: brusii o ronzii e difficoltà nel comprendere i dialoghi.

- Non utilizzare le cuffie quando potrebbero causare distrazioni e costituire un pericolo (durante la guida dell'auto, in bicicletta, camminando o azionando macchine utensili)

- Non immergere né esporre le cuffie a liquidi.

- Evitare improvvisi picchi di volume con sistemi audio sconosciuti.

- Tenere le cuffie lontano dalla portata dei bambini a causa della presenza di piccole parti che potrebbero costituire pericolo di soffocamento.

- Rivolgersi regolarmente al medico o audiologo nel caso di problemi all'udito, eccessiva produzione di cerume o eventuale disagio dopo l'uso.

Istruzioni

Accoppiamento Bluetooth:

Premere a lungo il pulsante multifunzione finché la luce blu non lampeggerà per 1 secondo;

Rilasciare il pulsante ed aprire le impostazioni del Bluetooth dello smartphone, quindi avviare la ricerca e selezionare "TM-724";

Quando la connessione sarà riuscita con successo, luce blu lampeggia, è sarà possibile ascoltare musica o effettuare una telefonata.

Funzione chiamata:

Per utilizzare la funzione l'auricolare deve essere acceso e collegato allo smartphone.

Per rispondere ad una chiamata in arrivo bisognerà premere brevemente il pulsante multifunzione.

Per rifiutare una chiamata basterà toccare per 2 secondi pulsante multifunzione.

Funzione musica:

Per utilizzare la funzione l'auricolare deve essere acceso e collegato allo smartphone.

Aprire il lettore musicale ed avviare la riproduzione di un brano.

Per mettere in play/pausa basterà premere una volta il pulsante multifunzione sull'auricolare.

Assistente vocale:

Per utilizzare la funzione l'auricolare deve essere acceso e collegato allo smartphone.

Tenere premuto il pulsante multifunzione per almeno 2 secondi per attivare l'assistenza vocale.

Spegnimento:

Per spegnere il dispositivo tenere premuto il pulsante multifunzione fino all'accensione della luce LED.

Dopo un periodo di inutilizzo di circa 10 minuti, l'auricolare si spegnerà automaticamente.

Ricarica:

Durante la ricarica, la luce rossa sarà sempre accesa e si spegnerà al completamento della ricarica.

N.B. Non sarà possibile utilizzare l'auricolare durante la ricarica.

Specifiche

Risposta in frequenza: 20HZ-20KHZ

Versione BT:V5.3+EDR

Distanza operativa:10M

Durata batteria in riproduzione musica:2-3 ore

Durata batteria in standby:60 ore

Batteria:30 mAh

Tempo di ricarica:1ora

Speaker:Ø13mm

Sensibilità:115dB±3db

Impedenza:16Ω±15%

Potenza nominale input:3mW

Potenza massima input: 5mv

Durata batteria in conversazione:2-3hours

Potenza input:5V ⚡ 1A type-c

Scatola - Carta

PAP 22

Interni - Plastica

EVA 7



OTHER



PAP



RACCOLTA
DIFFERENZIATA

Interni - Carta

PAP 22

SEGUI LE INDICAZIONI
DEL TUO COMUNE

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ



MODEL: TM-724

Descrizione: Auricolari senza filo

Noi, Techmade S.r.l. Dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto a cui si riferisce il presente documento, è conforme alle seguenti norme:

SICUREZZA	EN IEC62368-1:2020+A11:2020
EMC	EN 301489-1 V2.2.3
	EN 301489-17 V3.2.4
	EN 55032:2015+A1:2020
	EN 55035:2017+A11:2020
	EN IEC61000-3-2:2019+A1:2021
	EN 61000-3-3:2013+A2:2021
RADIO	EN300328 V2.2.2
SALUTE	EN 62479:2010

Maggiori informazioni e aggiornamenti sul sito
www.techmade.eu

Si dichiara con il presente documento che tutte le serie di test e radio essenziali sono state eseguite e che il summenzionato prodotto è conforme a tutti i requisiti essenziali della Direttiva RED 2014/53/EU



CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l.

S. Leg: Via Libertà, 25

80055 Portici (NA)

S. Op: Zona Industriale ASI

Loc. Tavernette - 81025 Marcianise (CE)

P. IVA e C.F. 07146211215

Date 24/10/2023

Made in China

Per informazioni dettagliate contattare il servizio clienti a
info@techmade.eu

I prodotti TECHMADE sono garantiti per 2 anni
per tutti i malfunzionamenti e difetti di fabbrica.

Per qualsiasi informazione Vi preghiamo di rivolgerVi al Vs.
rivenditore o di

visitare il sito www.techmade.eu

Prodotto da TECHMADE Srl – Via Libertà 25
80055 Portici (NA), ITALIA

Tel. +39 0823 609112 PBX Fax +39 0823 214667

e-mail: info@techmade.eu



AURICOLARE SENZA FILO
TOUCHBUD

TM-724

USER MANUAL - EN

TECHMADE S.R.L.

Product code: TM-724-WH /TM-724-BK/
TM-724-PK/TM-724-BL/TM-724-LBL/TM-724-DGR
Rif: TM-724

Description: Wireless earphone (Earbud)

Model: TM-724

Temperature: -20°C~ 45°C

Trademark: TECHMADE S.R.L.

This device complies with the essential requirements and the other relevant provisions of the 2014/53/EU directive. All essential test series were performed and the aforementioned product complies with all the requirements dictated by law.

RAEE instructions

The European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (RAEE) provides that these devices should not be disposed of in the normal flow of solid urban waste, but which are collected separately to optimize the recovery and recycling flow of materials that They compose them and prevent potential damage to health and the environment due to the presence of potentially dangerous substances.

The symbol of the barred bin is reported on all products to remember it. Waste can be conferred to the appropriate collection



centers, or, can be delivered free of charge to the distributor at the purchase of a new equivalent or no obligation of a purchase for 25cm minor devices. For more information on the correct disposal of these devices you can contact the public service in charge.

Warnings

Limits in the expected use or in the foreseeable improper use

- Do not disassemble the headset. If repair is necessary, contact a Techmade sales or service centre.
- Do not subject the headset to shock, shock or vibration.
- Keep away from heat sources (e.g. radiators or kitchens).
- Do not pick up the headset with wet hands. This could cause electric shocks or seriously damage them.
- Do not use the headset when it could cause distraction and pose a danger (while driving a car, cycling, walking or operating machine tools)
- Do not immerse or expose the headset to liquids.
- Avoid sudden volume peaks with unfamiliar sound systems.
- Keep headphones out of reach of children due to small parts that could pose a choking hazard.

- The battery is integrated in the product. Only competent personnel should replace it. Damage to the battery could cause a fire and/or explosion hazard. Dispose of it properly.
- Do not charge the device near flammable materials that could catch fire due to the heat generated by the device.
- Do not use the device in a sauna or steam bath.
- The device must not be exposed to dripping or splashing and objects filled with liquids, such as vases, must not be placed on it.
- Do not place the unit near water sources, such as sinks, bathtubs, washing machines or swimming pools. Make sure the unit is placed on a dry, stable surface.
- TECHMADE is not responsible for performance problems caused by applications from suppliers other than TECHMADE.
- Do not modify the product in any way. TECHMADE is not responsible for performance problems or incompatibilities caused by modifying registry settings or operating system software. Attempting to customise the operating system may cause the product or applications to malfunction.
- Risk of explosion if battery is replaced with an incorrect type.
- Do not throw the battery into a fire or hot oven, or crush or mechanically cut a battery. Danger of

explosion.

- Do not leave the battery in an extremely high temperature or extremely low air pressure environment. Danger of explosion or leakage of flammable liquids or gases. Do not use in conditions of low air pressure at high altitudes or extremely high or low temperatures.

Identification of the characteristics of the personnel who will use the machine (physical, competence) and level of training required for users

No special training for use.

Read the instruction booklet.

Product warranty

12 month warranty for professional operator.

24 months for final consumer.

Relating to safety

BT frequency band: 2.401-2.480GHZ

RF OUTPUT: <20DBM

Max power frequency: 0.58dB

Handle the device gently.

Protect the device from bumps and falls.

Environmental (temperature, humidity)

Work temperatures: -20°C~ 45°C

Cleaning level

Use a soft and dry cloth.

Do not use alcohol or other detergent solutions.

Drying

Do not attempt to dry the product using a microwave oven, traditional oven or a hairdryer.

Use a dry cloth or a light detergent

Attention

- To avoid hearing damage, it is advisable not to exceed 50% of the maximum volume of your audio device, always make sure to lower the volume before using it and limit the use of headphones to an hour or less per day . The use of high volume headphones (higher than 85dB) or for prolonged periods of time (over one hour per day) can cause permanent hearing damage. They can be gradual and with lack of premonitory signs, therefore performing a hearing control and a medical examination are the only way to diagnose any auditory damage if you notice the following symptoms: Brusii or buzzi and difficulty in understanding dialogues.

- Do not use headphones when they could cause distractions and constitute a danger (while driving

- the car, cycling, walking or operating machine tools)
- Do not immerse or expose the headphones to liquids.
 - Avoid sudden volume peaks with unknown sound systems.
 - Keep the headphones away from the reach of children due to the presence of small parts that could constitute a danger of suffocation.
 - Contact your doctor or audiologist regularly in the case of hearing problems, excessive production of cerumen or any discomfort after use.

Instructions

Bluetooth pairing:

Long press the multi-function button until the blue light flashes for 1 second;

Release the button and open the Bluetooth settings of your smartphone, then start the search and select "TM-724";

When the connection is successful, blue light flashes, and you can listen to music or make a phone call.

Call function:

To use the function, the headset must be switched on and connected to the smartphone.

To answer an incoming call, briefly press the

multi-function button.

To reject a call, simply tap the multi-function button for 2 seconds.

Music function:

To use the function, the headset must be switched on and connected to the smartphone. Open the music player and start playing a song.

To play/pause, simply press the multi-function button on the headset once.

Volcaie assistant:

To use the function, the headset must be switched on and connected to the smartphone.

Press and hold the multifunctional button for at least 2 seconds to activate voice assistance.

Shutdown:

To switch off the device, press and hold the multifunctional button until the LED light comes on.

After a period of inactivity of about 10 minutes, the headset will switch off automatically.

Charging:

During charging, the red light will always be on and will turn off when charging is complete.

N.B. It will not be possible to use the headset during charging.

Specifications

Frequency response: 20HZ-20KHZ

BT VERSION:V5.3+EDR

Working range:10M

Music time:2-3 hours

standby time:60 hours

battery:30 mAh

charging time:1hour

speaker:Ø13mm

Sensitivity:115dB±3db

impedence:16Ω±15%

Rated power input:3mW

Max power input: 5mv

Talking time:2-3hours

Power input:5V⎓1A type-c

Box - Paper

PAP 22

Interior - Plastic

EVA 7



**WASTE
SORTING**

Interior - Paper

PAP 22

**FOLLOW THE DIRECTIONS
OF YOUR COUNTRY**

DECLARATION OF CONFORMITY



MODEL: TM-724

Description: Wireless Earphones

We, Techmade S.r.l. We declare under our sole responsibility that the product to which this document refers complies with the following standards:

SAFETY	EN IEC62368-1:2020+A11:2020
EMC	EN 301489-1 V2.2.3
	EN 301489-17 V3.2.4
	EN 55032:2015+A1:2020
	EN 55035:2017+A11:2020
	EN IEC61000-3-2:2019+A1:2021
	EN 61000-3-3:2013+A2:2021
RADIO	EN300328 V2.2.2
HEALTH	EN 62479:2010

More information and updates on the site
www.techmade.eu

We hereby declare that all essential radio and test series have been performed and that the aforementioned product complies with all essential requirements of the RED 2014/53/EU Directive



CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l.

S. Leg. Via Libertà, 25

80055 Portici (NA)

S. Op. Zona Industriale ASI

Loc. Tavernette - 81025 Mariglianese (CE)

P. IVA e C.F. 07146211215

Date: 24/10/2023

Made in China

For detailed information contact customer service
at info@techmade.eu

TECHMADE products are guaranteed for 2 years
for all malfunctions and manufacturing defects.

For any information please contact your dealer or
visit the website www.techmade.eu

Produced by TECHMADE Srl - Via Libertà 25
80055 Portici (NA), ITALY

Tel. +39 0823 609112 PBX Fax +39 0823 214667
e-mail: info@techmade.eu



AURICOLARE SENZA FILO
TOUCHBUD

TM-724

MANUAL DE USUARIO - ES

TECHMADE S.R.L.

Código del producto: TM-724-WH /TM-724-BK/
TM-724-PK/TM-724-BL/TM-724-LBL/TM-724-DGR
Ref: TM-724

Código del producto: Wireless earphone (Earbud)

Modelo: TM-724

Temperatura: -20°C~ 45°C

Trademark: TECHMADE S.R.L.

Este dispositivo cumple los requisitos esenciales y las demás disposiciones pertinentes de la directiva 2014/53/UE. Se han realizado todas las series de pruebas esenciales y el producto mencionado cumple todos los requisitos dictados por la ley.

Instrucciones RAEE

La Directiva Europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) establece que estos aparatos no deben eliminarse en el flujo normal de residuos sólidos urbanos, sino que se recogen selectivamente para optimizar el flujo de valorización y reciclaje de los materiales que los componen y evitar posibles daños a la salud y al medio ambiente debido a la presencia de sustancias potencialmente peligrosas.

El símbolo del contenedor enrejado figura en todos los productos para recordarlo. Los residuos pueden ser conferidos a los centros



de recogida apropiados, o bien, pueden ser entregados gratuitamente al distribuidor en la compra de un nuevo equivalente o sin obligación de compra para los aparatos menores de 25 cm.

Para obtener más información sobre la correcta eliminación de estos dispositivos puede ponerse en contacto con el servicio público encargado.

Advertencias

Límites en el uso previsto o en el uso inadecuado previsible

- No desmonte el auricular. Si es necesario repararlo, póngase en contacto con un centro de ventas o de servicio de Techmade.
- No someta el auricular a golpes, sacudidas o vibraciones.
- Manténgalo alejado de fuentes de calor (por ejemplo, radiadores o cocinas).
- No coja el auricular con las manos mojadas. Podría provocar descargas eléctricas o dañarlos gravemente.
- No utilice los auriculares cuando puedan distraerle y suponer un peligro (mientras conduce un coche, va en bicicleta, camina o maneja máquinas herramienta).
- No sumerja ni esponga los auriculares a líquidos.
- Evite los picos bruscos de volumen con sistemas de

sonido desconocidos.

- Mantenga los auriculares fuera del alcance de los niños debido a las piezas pequeñas que podrían suponer un peligro de asfixia.

- La batería está integrada en el producto. Sólo el personal competente debe sustituirla. Los daños en la batería podrían provocar un riesgo de incendio y/o explosión. Deséchela correctamente.

- No cargue el aparato cerca de materiales inflamables que puedan incendiarse debido al calor generado por el aparato.

- No utilice el aparato en una sauna o baño de vapor.

- No exponga el aparato a goteos ni salpicaduras y no coloque sobre él objetos que contengan líquidos, como jarrones.

- No coloque el aparato cerca de fuentes de agua, como lavabos, bañeras, lavadoras o piscinas. Asegúrese de colocar la unidad sobre una superficie seca y estable.

- TECHMADE no se hace responsable de los problemas de funcionamiento causados por aplicaciones de proveedores distintos a TECHMADE.

- No modifique el producto de ninguna manera. TECHMADE no se hace responsable de los problemas de rendimiento o incompatibilidades causados por la modificación de la configuración del registro o del software del sistema operativo. Intentar personalizar el sistema operativo puede provocar un mal

funcionamiento del producto o de las aplicaciones.

- Riesgo de explosión si se sustituye la batería por un tipo incorrecto.

- No arroje la batería al fuego o a un horno caliente, ni la aplaste o corte mecánicamente. Peligro de explosión.

- No deje la batería en un entorno de temperatura extremadamente alta o presión de aire extremadamente baja. Peligro de explosión o fuga de líquidos o gases inflamables. No utilizar en condiciones de baja presión atmosférica a gran altitud o temperaturas extremadamente altas o bajas.

Identificación de las características del personal que utilizará la máquina (físicas, de competencia) y nivel de formación requerido para los usuarios.

No requiere formación especial para su uso.

Lea el folleto de instrucciones.

Garantía del producto

12 meses de garantía para el operador profesional.

24 meses para el consumidor final.

En relación con la seguridad

BT banda de frecuencias: 2.401-2.480GHZ

RF OUTPUT: <20DBM

Frecuencia máxima: 0.58dB

Manipule el aparato con cuidado.
Proteja el dispositivo de golpes y caídas.

Medio ambiente (temperatura, humedad)

Temperaturas de trabajo: -20°C~ 45°C

Nivel de limpieza

Utilice un paño suave y seco.

No utilice alcohol ni otras soluciones detergentes.

Secado

No intente secar el producto con un horno de microondas, un horno tradicional o un secador de pelo.

Utilice un paño seco o un detergente ligero

Atención

- Para evitar daños auditivos, es aconsejable no superar el 50% del volumen máximo del dispositivo de audio, asegurarse siempre de bajar el volumen antes de utilizarlo y limitar el uso de auriculares a una hora o menos al día . El uso de auriculares a un volumen elevado (superior a 85 dB) o durante periodos prolongados (más de una hora al día) puede causar daños auditivos permanentes. Pueden ser graduales y sin signos premonitorios, por lo que realizar un control auditivo y un examen médico son la única forma de diagnosticar cualquier daño

auditivo si nota los siguientes síntomas: Brusii o zumbidos y dificultad para entender los diálogos.

- No utilice los auriculares cuando puedan causar distracciones y constituir un peligro (mientras conduce el coche, va en bicicleta, camina o maneja máquinas herramientas).

- No sumerja ni exponga los auriculares a líquidos.

- Evite los picos bruscos de volumen con sistemas de sonido desconocidos.

- Mantenga los auriculares fuera del alcance de los niños debido a la presencia de piezas pequeñas que podrían constituir un peligro de asfixia.

- Consulte regularmente a su médico o audiólogo en caso de problemas de audición, producción excesiva de cerumen o cualquier molestia tras su uso.

Instrucciones

Emparejamiento Bluetooth:

Mantenga pulsado el botón multifunción hasta que la luz azul parpadee durante 1 segundo;

Suelta el botón y abre la configuración Bluetooth de tu smartphone, inicia la búsqueda y selecciona "TM-724";

Cuando la conexión se realice correctamente, la luz azul parpadeará y podrás escuchar música o realizar una llamada telefónica.

Función de llamada:

Para utilizar la función, los auriculares deben estar encendidos y conectados al smartphone.

Para responder a una llamada entrante, pulse brevemente el botón multifunción.

Para rechazar una llamada, basta con pulsar el botón multifunción durante 2 segundos.

Función musical:

Para utilizar la función, los auriculares deben estar encendidos y conectados al smartphone. Abre el reproductor de música y empieza a reproducir una canción.

Para reproducir/pausar, basta con pulsar una vez el botón multifunción del auricular.

Asistente de Vocale:

Para utilizar la función, los auriculares deben estar encendidos y conectados al smartphone.

Mantenga pulsado el botón multifunción durante al menos 2 segundos para activar la asistencia por voz.

Apagado:

Para apagar el dispositivo, mantén pulsado el botón multifunción hasta que se encienda la luz LED.

Tras un periodo de inactividad de unos 10 minutos, el auricular se apagará automáticamente.

Cargando:

Durante la carga, la luz roja estará siempre encendida y se apagará cuando la carga se haya completado.

N.B. No será posible utilizar el auricular durante la carga.

Especificaciones

Respuesta en frecuencia: 20HZ-20KHZ

VERSIÓN BT:V5.3+EDR

Rango de trabajo:10M

La hora de la música:2-3 horas

hora de stady:60 horas

Batería:30 mAh

Tiempo de carga:1hour

Altavoz:Ø13mm

Sensibilidad:115dB±3db

Impedence:16Ω±15%

Potencia nominal:3mW

Potencia máxima de entrada: 5mv

Tiempo de conversación:2-3horas

Entrada de alimentación:5V $\overline{\text{---}}$ 1A type-c

Caja - Papel

PAP 22

Interior - Plástico

EVA 7



OTHER



PAP



RECOPILACIÓN
DIFERENCIADO

Interior - Papel

SIGA LAS INDICACIONES
DE TU MUNICIPIO

DECLARATION OF CONFORMITY



MODEL: TM-724

Descripción: Wireless Earphones

Nosotros, Techmade S.r.l. Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto al que se refiere este documento cumple las siguientes normas:

SEGURIDAD	EN IEC62368-1:2020+A11:2020
CEM	EN 301489-1 V2.2.3
	EN 301489-17 V3.2.4
	EN 55032:2015+A1:2020
	EN 55035:2017+A11:2020
	EN IEC61000-3-2:2019+A1:2021
	EN 61000-3-3:2013+A2:2021
RADIO	EN300328 V2.2.2
SALUD	EN 62479:2010

Más información y actualizaciones en el sitio web
www.techmade.eu

Por la presente declaramos que se han realizado todas las series de radio y pruebas esenciales y que el producto mencionado cumple todos los requisitos esenciales de la Directiva RED 2014/53/UE



CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l.

S. Leg. Via Libertà, 25

80055 Portici (NA)

S. Op: Zona Industriale ASI

Loc. Tavernette - 81025 Mariglianese (CE)

P. IVA e C.F. 07146211215

Date: 24/10/2023

Made in China

Para más información, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente en info@techmade.eu

Los productos TECHMADE están garantizados durante 2 años para cualquier avería o defecto de fabricación.

Para cualquier información, póngase en contacto con su distribuidor o visite el sitio web www.techmade.eu

Producido por TECHMADE Srl - Via Libertà 25
80055 Portici (NA), ITALY

Tel. +39 0823 609112 PBX Fax +39 0823 214667

e-mail: info@techmade.eu



AURICOLARE SENZA FILO
TOUCHBUD

TM-724

MANUAL DO USUÁRIO - PT

TECHMADE S.R.L.

Código do produto: TM-724-WH/TM-724-BK/
TM-724-PK/TM-724-BL/TM-724-LBL/TM-724-DGR

Ref: TM-724

Descrição: Wireless earphone (Earbud)

Modelo: TM-724

Temperatura: -20°C~ 45°C

Trademark: TECHMADE S.R.L.

Este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e as outras disposições relevantes da diretiva 2014/53/UE. Todas as séries de testes essenciais foram efectuadas e o produto acima mencionado cumpre todos os requisitos ditados pela lei.

Instruções RAEE

A Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (RAEE) prevê que estes dispositivos não sejam eliminados no fluxo normal de resíduos sólidos urbanos, mas que sejam recolhidos separadamente para otimizar o fluxo de recuperação e reciclagem dos materiais que os compõem e evitar potenciais danos para a saúde e o ambiente devido à presença de substâncias potencialmente perigosas.

O símbolo do contentor de lixo barrado é indicado em todos os produtos para o



recordar. Os resíduos podem ser transferidos para os centros de recolha apropriados, ou, podem ser entregues gratuitamente ao distribuidor na compra de um novo equivalente ou sem obrigação de compra para dispositivos menores de 25cm.

Para mais informações sobre a eliminação correcta destes aparelhos, pode contactar o serviço público responsável.

Avisos

Limites na utilização prevista ou na utilização incorrecta previsível

- Não desmontar o auricular. Se for necessário reparar, contacte um centro de vendas ou de assistência técnica da Techmade.
- Não submeta o auricular a choques, choques ou vibrações.
- Manter afastado de fontes de calor (por exemplo, radiadores ou cozinhas).
- Não pegue no auricular com as mãos molhadas. Isso pode provocar choques eléctricos ou danificá-los seriamente.
- Não utilize os auscultadores quando estes possam causar distração e representar um perigo (enquanto conduz um automóvel, anda de bicicleta, caminha ou trabalha com máquinas-ferramentas)
- Não mergulhe nem exponha os auscultadores a

líquidos.

- Evite picos de volume repentinos com sistemas de som desconhecidos.

- Mantenha os auscultadores fora do alcance das crianças devido às peças pequenas que podem representar um risco de asfixia.

- A bateria está integrada no produto. A sua substituição só deve ser efectuada por pessoal competente. A danificação da bateria pode provocar o risco de incêndio e/ou explosão. Elimine-a corretamente.

- Não carregue o aparelho perto de materiais inflamáveis que possam incendiar-se devido ao calor gerado pelo aparelho.

- Não utilize o aparelho numa sauna ou num banho de vapor.

- O aparelho não deve ser exposto a pingos ou salpicos e não devem ser colocados sobre ele objectos cheios de líquidos, como vasos.

- Não coloque o aparelho perto de fontes de água, como lavatórios, banheiras, máquinas de lavar roupa ou piscinas. Certifique-se de que a unidade é colocada numa superfície seca e estável.

- A TECHMADE não é responsável por problemas de desempenho causados por aplicações de outros fornecedores que não a TECHMADE.

- Não modificar o produto de forma alguma. A TECHMADE não é responsável por problemas de

desempenho ou incompatibilidades causados pela modificação das definições de registo ou do software do sistema operativo. A tentativa de personalizar o sistema operativo pode provocar o mau funcionamento do produto ou das aplicações.

- Risco de explosão se a bateria for substituída por uma de tipo incorreto.

- Não atirar a bateria para o fogo ou para um forno quente, nem esmagar ou cortar mecanicamente uma bateria. Perigo de explosão.

- Não deixar a bateria num ambiente de temperatura extremamente elevada ou de pressão de ar extremamente baixa. Perigo de explosão ou de fuga de líquidos ou gases inflamáveis. Não utilizar em condições de baixa pressão atmosférica em grandes altitudes ou temperaturas extremamente altas ou baixas.

Identificação das características do pessoal que irá utilizar a máquina (físicas, competências) e nível de formação necessário para os utilizadores

Não é necessária formação especial para a sua utilização.

Ler o manual de instruções.

Garantia do produto

Garantia de 12 meses para o operador profissional.

24 meses para o consumidor final.

Relativamente à segurança

Banda de frequência BT: 2.401-2.480GHZ

SAÍDA DE RF: <20DBM

Frequência máxima: 0,58dB

Manuseie o dispositivo com cuidado.

Proteja o dispositivo de choques e quedas.

Ambiente (temperatura, humidade)

Temperaturas de trabalho: -20°C~ 45°C

Nível de limpeza

Utilizar um pano macio e seco.

Não utilizar álcool ou outras soluções detergentes.

Secagem

Não tente secar o produto utilizando um forno de micro ondas, um forno tradicional ou um secador de cabelo.

Utilizar um pano seco ou um detergente ligeiro

Atenção

- Para evitar lesões auditivas, é aconselhável não exceder 50% do volume máximo do dispositivo de áudio, baixar sempre o volume antes de o utilizar e limitar a utilização dos auscultadores a uma hora ou menos por dia. A utilização de auscultadores com

volume elevado (superior a 85dB) ou por períodos prolongados (mais de uma hora por dia) pode provocar lesões auditivas permanentes. Estas podem ser graduais e sem sinais premonitórios, pelo que a realização de um controlo auditivo e de um exame médico é a única forma de diagnosticar uma lesão auditiva se notar os seguintes sintomas Brusii ou buzzi e dificuldade em compreender diálogos.

- Não utilizar os auscultadores quando estes possam causar distrações e constituir um perigo (ao conduzir o automóvel, andar de bicicleta, caminhar ou operar máquinas-ferramentas)

- Não mergulhar nem expor os auscultadores a líquidos.

- Evitar picos de volume súbitos com sistemas de som desconhecidos.

- Manter os auscultadores fora do alcance das crianças devido à presença de peças pequenas que podem constituir um perigo de asfixia.

- Contactar regularmente o seu médico ou audiologista em caso de problemas de audição, produção excessiva de cerume ou qualquer desconforto após a utilização.

Instruções

Emparelhamento Bluetooth:

Premir demoradamente o botão multifunções até a luz azul piscar durante 1 segundo;

Solte o botão e abra as definições Bluetooth do seu smartphone, depois inicie a pesquisa e seleccione "TM-724";

Quando a ligação é bem sucedida, a luz azul pisca e pode ouvir música ou fazer uma chamada telefónica.

Função de chamada:

Para utilizar a função, o auricular deve estar ligado e conectado ao smartphone.

Para atender uma chamada, prima brevemente o botão multifunções.

Para rejeitar uma chamada, basta premir o botão multifunções durante 2 segundos.

Função de música:

Para utilizar a função, o auricular deve estar ligado e conectado ao smartphone. Abra o leitor de música e comece a reproduzir uma canção.

Para reproduzir/pausar, basta premir uma vez o botão multifunções do auricular.

Assistente de Voçale:

Para utilizar a função, o auricular deve estar ligado e conectado ao smartphone.

Premir e manter premido o botão multifunções durante pelo menos 2 segundos para ativar a assistência por voz.

Desligar:

Para desligar o dispositivo, prima e mantenha premido o botão multifunções até a luz LED acender.

Após um período de inatividade de cerca de 10 minutos, o auricular desliga-se automaticamente.

Carregamento:

Durante o carregamento, a luz vermelha estará sempre acesa e apagar-se-á quando o carregamento estiver concluído.

N.B. Não é possível utilizar o auricular durante o carregamento.

Specifications

Resposta de frequência: 20HZ-20KHZ

VERSÃO BT: V5.3+EDR

Faixa de trabalho:10M

Tempo de música: 2-3 horas

Tempo de espera: 60 horas

Bateria:30 mAH

Tempo de carregamento:1 hora

Altifalante: Ø13mm

Sensibilidade: 115dB±3db

impedância: 16Ω±15%

Potência nominal de entrada: 3mW

Entrada de potência máxima: 5mv

Tempo de conversação: 2-3 horas

Entrada de energia: 5V $\overline{\text{---}}$ 1A tipo-c

Caixa - Papel

22



OTHER



PAP



COLEÇÃO
DIFERENCIADO

Interior - Plástico

EVA 7

Interni - Carta

PAP 22

SIGA AS INDICAÇÕES
DO SEU MUNICÍPIO

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE



MODEL: TM-724

Descrição: Wireless Earphones

Nós, Techmade S.r.l., declaramos sob a nossa exclusiva responsabilidade que o produto a que se refere este documento está em conformidade com as seguintes normas:

SEGURANÇA	EN IEC62368-1:2020+A11:2020
EMC	EN 301489-1 V2.2.3
	EN 301489-17 V3.2.4
	EN 55032:2015+A1:2020
	EN 55035:2017+A11:2020
	EN IEC61000-3-2:2019+A1:2021
	EN 61000-3-3:2013+A2:2021
RÁDIO	EN300328 V2.2.2
SAÚDE	EN 62479:2010

Mais informações e actualizações no sítio
www.techmade.eu

Declaramos que todas as séries essenciais de rádio e testes foram realizadas e que o produto acima mencionado está em conformidade com todos os requisitos essenciais da Diretiva RED 2014/53/UE



CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l.

S. Leg. Via Libertà, 25

80055 Portici (NA)

S. Op. Zona Industriale ASI

Loc. Tavernette - 81025 Mariglianese (CE)

P. IVA e C.F. 07146211215

Date 24/10/2023

Made in China

Para obter informações pormenorizadas, contactar o serviço de apoio ao cliente em info@techmade.eu

Os produtos TECHMADE têm uma garantia de 2 anos para todas as avarias e defeitos de fabrico.

Para qualquer informação, contacte o seu revendedor ou visite o sítio Web www.techmade.eu

Prodotto por TECHMADE Srl - Via Libertà 25

80055 Portici (NA), ITÀLIA

Tel. +39 0823 609112 PBX Fax +39 0823 214667

correio eletrónico: info@techmade.eu



AURICOLARE SENZA FILO
TOUCHBUD

TM-724

MANUEL DE L'UTILISATEUR - FR

TECHMADE S.R.L.

Code produit: TM-724-WH/ TM-724-BK/
TM-724-PK/TM-724-BL/TM-724-LBL/TM-724-DGR
Reif: TM-724

Description: Wireless earphone (Earbud)

Modèle: TM-724

Température: -20°C~ 45°C

Trademark: TECHMADE S.R.L.

Cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. Toutes les séries de tests essentiels ont été effectuées et le produit susmentionné est conforme à toutes les exigences dictées par la loi.

Instructions RAEE

La directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) prévoit que ces appareils ne doivent pas être éliminés dans le flux normal des déchets urbains solides, mais qu'ils font l'objet d'une collecte séparée afin d'optimiser les flux de récupération et de recyclage des matériaux qui les composent et de prévenir les dommages potentiels pour la santé et l'environnement dus à la présence de substances potentiellement dangereuses. Le symbole de la poubelle barrée est reporté sur tous les produits pour s'en souvenir. Les



déchets peuvent être confiés aux centres de collecte appropriés, ou, peuvent être remis gratuitement au distributeur lors de l'achat d'un nouvel équivalent ou sans obligation d'achat pour les appareils mineurs de 25cm.

Pour plus d'informations sur l'élimination correcte de ces appareils, vous pouvez contacter le service public compétent.

Avertissements

Limites dans l'utilisation prévue ou dans l'utilisation incorrecte prévisible

- Ne démontez pas le casque. Si une réparation est nécessaire, contactez un centre de vente ou de service Techmade.
- Ne soumettez pas l'oreillette à des chocs, des secousses ou des vibrations.
- Tenez-le éloigné des sources de chaleur (radiateurs, cuisines, etc.).
- Ne prenez pas l'oreillette avec des mains mouillées. Cela pourrait provoquer des chocs électriques ou les endommager gravement.
- N'utilisez pas l'oreillette lorsque cela pourrait vous distraire et présenter un danger (en conduisant une voiture, en faisant du vélo, en marchant ou en utilisant des machines-outils).
- N'immergez pas ou n'exposez pas le casque à des

liquides.

- Évitez les pics de volume soudains avec des systèmes sonores inconnus.

- Gardez les écouteurs hors de portée des enfants en raison des petites pièces qui peuvent présenter un risque d'étouffement.

- La batterie est intégrée au produit. Seul un personnel compétent peut la remplacer. Tout dommage causé à la batterie peut entraîner un risque d'incendie et/ou d'explosion. Mettez-la au rebut de manière appropriée.

- Ne chargez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables qui pourraient s'enflammer sous l'effet de la chaleur générée par l'appareil.

- N'utilisez pas l'appareil dans un sauna ou un bain de vapeur.

- L'appareil ne doit pas être exposé à des gouttes ou à des éclaboussures et des objets remplis de liquides, tels que des vases, ne doivent pas être posés dessus.

- Ne placez pas l'appareil à proximité de sources d'eau, telles que des éviers, des baignoires, des machines à laver ou des piscines. Assurez-vous que l'appareil est placé sur une surface sèche et stable.

- TECHMADE n'est pas responsable des problèmes de performance causés par des applications provenant de fournisseurs autres que TECHMADE.

- Ne modifiez pas le produit de quelque manière que

ce soit. TECHMADE n'est pas responsable des problèmes de performance ou des incompatibilités causés par la modification des paramètres du registre ou du logiciel du système d'exploitation. Toute tentative de personnalisation du système d'exploitation peut entraîner un dysfonctionnement du produit ou des applications.

- Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect.

- Ne pas jeter la batterie dans le feu ou dans un four chaud, ni l'écraser ou la couper mécaniquement. Risque d'explosion.

- Ne laissez pas la batterie dans un environnement où la température est extrêmement élevée ou la pression atmosphérique extrêmement basse. Risque d'explosion ou de fuite de liquides ou de gaz inflammables. Ne pas utiliser dans des conditions de basse pression atmosphérique à haute altitude ou à des températures extrêmement élevées ou basses.

Identification des caractéristiques du personnel qui utilisera la machine (physique, compétence) et niveau de formation requis pour les utilisateurs

Aucune formation particulière n'est nécessaire pour l'utiliser.

Lire le livret d'instructions.

Garantie du produit

Garantie de 12 mois pour l'opérateur professionnel.
24 mois pour le consommateur final.

En matière de sécurité

Bande de fréquence BT : 2.401-2.480GHZ

SORTIE RF : <20DBM

Fréquence de transmission: 0,58dB

Manipulez l'appareil avec précaution.

Protégez l'appareil contre les chocs et les chutes.

Environnement (température, humidité)

Températures de travail : -20°C~ 45°C

Niveau de nettoyage

Utilisez un chiffon doux et sec.

Ne pas utiliser d'alcool ou d'autres solutions détergentes.

Séchage

N'essayez pas de sécher le produit à l'aide d'un four à micro-ondes, d'un four traditionnel ou d'un sèche-cheveux.

Utilisez un chiffon sec ou un détergent léger

Attention

- Pour éviter tout dommage auditif, il est conseillé de ne pas dépasser 50 % du volume maximal de

vos appareils audio, de toujours veiller à baisser le volume avant de l'utiliser et de limiter l'utilisation d'un casque à une heure ou moins par jour. L'utilisation d'écouteurs à volume élevé (supérieur à 85 dB) ou pendant des périodes prolongées (plus d'une heure par jour) peut provoquer des lésions auditives permanentes. Elles peuvent être progressives et sans signes prémonitoires, c'est pourquoi un contrôle de l'audition et un examen médical sont les seuls moyens de diagnostiquer une éventuelle lésion auditive si vous constatez les symptômes suivants : Brusii ou buzzi et difficulté à comprendre les dialogues.

- N'utilisez pas les écouteurs lorsqu'ils peuvent causer des distractions et constituer un danger (en conduisant une voiture, en faisant du vélo, en marchant ou en utilisant des machines-outils).
- Ne pas immerger ou exposer les écouteurs à des liquides.
- Évitez les pics de volume soudains avec des systèmes audio inconnus.
- Gardez le casque hors de portée des enfants en raison de la présence de petites pièces qui pourraient constituer un danger de suffocation.
- Contactez régulièrement votre médecin ou votre audiologiste en cas de problèmes d'audition, de production excessive de cérumen ou de toute gêne après utilisation.

Instructions

Appairage Bluetooth :

Appuyez longuement sur le bouton multifonction jusqu'à ce que la lumière bleue clignote pendant 1 seconde ;

Relâchez le bouton et ouvrez les paramètres Bluetooth de votre smartphone, puis lancez la recherche et sélectionnez "TM-724" ;

Lorsque la connexion est réussie, la lumière bleue clignote et vous pouvez écouter de la musique ou passer un appel téléphonique.

Fonction d'appel :

Pour utiliser cette fonction, l'oreillette doit être allumée et connectée au smartphone.

Pour répondre à un appel entrant, appuyez brièvement sur le bouton multifonction.

Pour rejeter un appel, il suffit d'appuyer sur le bouton multifonction pendant 2 secondes.

Fonction musicale :

Pour utiliser cette fonction, l'oreillette doit être allumée et connectée au smartphone. Ouvrez le lecteur de musique et commencez à jouer une chanson.

Pour jouer/pause, il suffit d'appuyer une fois sur le bouton multifonction de l'oreillette.

Assistant Voicale :

Pour utiliser la fonction, l'oreillette doit être allumée et connectée au smartphone.

Appuyez sur le bouton multifonction pendant au moins 2 secondes pour activer l'assistance vocale.

Arrêt :

Pour éteindre l'appareil, appuyez sur le bouton multifonction et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que la lumière LED s'allume.

Après une période d'inactivité d'environ 10 minutes, l'oreillette s'éteint automatiquement.

Chargement :

Pendant la charge, le voyant rouge est toujours allumé et s'éteint lorsque la charge est terminée.

N.B. Il n'est pas possible d'utiliser l'oreillette pendant la charge.

Specifications

Réponse en fréquence : 20HZ-20KHZ

VERSION BT:V5.3+EDR

Portée:10M

Durée de la musique:2-3 heures

Autonomie en veille:60 heures

Batterie:30 mAh

temps de charge:1 heure

haut-parleur:Ø13mm

Sensibilité: 115dB±3db

impedence: 16Ω±15%

Puissance nominale: 3mW

Puissance d'entrée max : 5mv

Durée de conversation: 2-3hours

Entrée d'alimentation: 5V⎓ 1A type-c

Boîte - Papier

PAP 22



OTHER



PAP



**LE RECUEIL
DIFFÉRENCIÉ**

Intérieur - Plastique

EVA 7

Intérieur - Papier

PAP 22

**SUIVEZ LES INDICATIONS
DE VOTRE COMMUNE**

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ



MODÈLE: TM-724

Description: Wireless Earphones

Nous, Techmade S.r.l., déclarons sous notre seule responsabilité que le produit auquel ce document se réfère est conforme aux normes suivantes :

SÉCURITÉ CEM	EN IEC62368-1:2020+A11:2020
	EN 301489-1 V2.2.3
	EN 301489-17 V3.2.4
	EN 55032:2015+A1:2020
	EN 55035:2017+A11:2020
	EN IEC61000-3-2:2019+A1:2021
RADIO SANTÉ	EN 61000-3-3:2013+A2:2021
	EN300328 V2.2.2
	EN 62479:2010

Plus d'informations et de mises à jour sur le site
www.techmade.eu

Nous déclarons par la présente que toutes les séries essentielles de radio et de tests ont été effectuées et que le produit susmentionné est conforme à toutes les exigences essentielles de la directive RED 2014/53/EU.



CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l.

S. Leg. Via Libertà, 25

80055 Portici (NA)

S. Op: Zona Industriale ASI

Loc. Tavernette - 81025 Mariglianese (CE)

P. IVA e C.F. 07146211215

Date: 24/10/2023

Made in China

Pour obtenir des informations détaillées, contactez le service clientèle
à l'adresse info@techmade.eu

Les produits TECHMADE sont garantis 2 ans
pour tous les dysfonctionnements et défauts de fabrication.

Pour toute information, veuillez contacter votre revendeur ou
visitez le site web www.techmade.eu

Produit par TECHMADE Srl - Via Libertà 25
80055 Portici (NA), ITALIE

Tel. +39 0823 609112 PBX Fax +39 0823 214667

e-mail : info@techmade.eu



AURICOLARE SENZA FILO
TOUCHBUD

TM-724

BENUTZERHANDBUCH - DE

TECHMADE S.R.L.

Produkt-Code: TM-724-WH/TM-724-BK/

TM-724-PK/TM-724-BL/TM-724-LBL/TM-724-DGR

Ref: TM-724

Beschreibung: Wireless earphone (Earbud)

Model: TM-724

Temperature: -20°C~ 45°C

Trademark: TECHMADE S.R.L.

Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU. Alle wesentlichen Testreihen wurden durchgeführt und das oben genannte Produkt erfüllt alle gesetzlich vorgeschriebenen Anforderungen.

RAEE-Anweisungen

Tie europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (RAEE) sieht vor, dass diese Geräte nicht in den normalen Fluss der festen Siedlungsabfälle entsorgt werden sollten, sondern separat gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling von Materialien zu optimieren, aus denen sie bestehen, und um mögliche Gesundheits- und Umweltschäden aufgrund des Vorhandenseins potenziell gefährlicher Stoffe zu vermeiden.



Das Symbol der vergitterten Tonne ist auf 

allen Produkten angegeben, um sie zu kennzeichnen. Die Abfälle können bei den entsprechenden Sammelstellen abgegeben werden, oder sie können beim Kauf eines neuen gleichwertigen Geräts kostenlos beim Händler abgegeben werden, oder es besteht keine Verpflichtung zum Kauf von 25 cm kleinen Geräten.

Für weitere Informationen über die korrekte Entsorgung dieser Geräte können Sie sich an den zuständigen öffentlichen Dienst wenden.

Warnungen

Grenzen bei der erwarteten Nutzung oder bei der vorhersehbaren unsachgemäßen Nutzung

- Nehmen Sie das Headset nicht auseinander. Falls eine Reparatur erforderlich ist, wenden Sie sich an ein Techmade Verkaufs- oder Servicezentrum.
- Setzen Sie das Headset keinen Stößen, Schlägen oder Vibrationen aus.
- Halten Sie es von Wärmequellen (z.B. Heizkörpern oder Küchen) fern.
- Nehmen Sie das Headset nicht mit nassen Händen auf. Dies könnte zu elektrischen Schlägen führen oder das Headset ernsthaft beschädigen.
- Verwenden Sie das Headset nicht, wenn es ablenken und eine Gefahr darstellen könnte (beim Autofahren, Radfahren, Gehen oder Bedienen von

Werkzeugmaschinen).

- Tauchen Sie das Headset nicht in Flüssigkeiten und setzen Sie es keinen Flüssigkeiten aus.

- Vermeiden Sie plötzliche Lautstärkespitzen bei ungewohnten Soundsystemen.

- Bewahren Sie die Kopfhörer außerhalb der Reichweite von Kindern auf, da die Kleinteile eine Erstickungsgefahr darstellen können.

- Der Akku ist in das Produkt integriert. Sie sollte nur von Fachpersonal ausgetauscht werden. Eine Beschädigung der Batterie kann zu Brand- und/oder Explosionsgefahr führen. Entsorgen Sie den Akku ordnungsgemäß.

- Laden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien auf, die durch die vom Gerät erzeugte Hitze in Brand geraten könnten.

- Verwenden Sie das Gerät nicht in einer Sauna oder einem Dampfbad.

- Das Gerät darf keinen Tropfen oder Spritzern ausgesetzt werden, und es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, wie z. B. Vasen, darauf gestellt werden.

- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasserquellen auf, wie z. B. Waschbecken, Badewannen, Waschmaschinen oder Schwimmbekken. Achten Sie darauf, dass das Gerät auf einer trockenen, stabilen Oberfläche steht.

- TECHMADE ist nicht verantwortlich für Leistung-

sprobleme, die durch Anwendungen von anderen Anbietern als TECHMADE verursacht werden.

- Verändern Sie das Produkt in keiner Weise. TECHMADE ist nicht verantwortlich für Leistungsprobleme oder Inkompatibilitäten, die durch die Änderung von Registrierungseinstellungen oder Betriebssystemsoftware verursacht werden. Der Versuch, das Betriebssystem anzupassen, kann zu Fehlfunktionen des Produkts oder der Anwendungen führen.

- Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird.

- Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer oder in den heißen Ofen, zerquetschen Sie ihn nicht und zerschneiden Sie ihn nicht mechanisch. Es besteht Explosionsgefahr.

- Lassen Sie die Batterie nicht in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen oder extrem niedrigem Luftdruck liegen. Explosionsgefahr oder Gefahr des Austretens von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen. Verwenden Sie den Akku nicht bei niedrigem Luftdruck in großen Höhen oder bei extrem hohen oder niedrigen Temperaturen.

Identifizierung der Eigenschaften des Personals, das die Maschine benutzen wird (physisch, Kompetenz) und des erforderlichen Ausbildungsniveaus der Benutzer

Keine spezielle Schulung für die Benutzung.
Lesen Sie die Gebrauchsanweisung.

Produktgarantie

12 Monate Garantie für professionelle Anwender.
24 Monate für Endverbraucher.

In Bezug auf die Sicherheit

BT-Frequenzband: 2.401-2.480GHZ

RF OUTPUT: <20DBM

Maximale Sendefrequenz: 0.58dB

Behandeln Sie das Gerät vorsichtig.

Schützen Sie das Gerät vor Stößen und Stürzen.

Umwelt (Temperatur, Feuchtigkeit)

Arbeitstemperaturen: -20°C~ 45°C

Reinigungsgrad

Verwenden Sie ein weiches und trockenes Tuch. Verwenden Sie keinen Alkohol oder andere Reinigungsmittel.

Trocknen

Versuchen Sie nicht, das Produkt mit einem Mikrowellenofen, einem herkömmlichen Ofen oder einem Haartrockner zu trocknen.

Verwenden Sie ein trockenes Tuch oder ein leichtes Reinigungsmittel

Achtung

- Um Gehörschäden zu vermeiden, ist es ratsam, 50 % der maximalen Lautstärke Ihres Audiogeräts nicht zu überschreiten, die Lautstärke vor der Benutzung immer zu verringern und die Benutzung von Kopfhörern auf eine Stunde oder weniger pro Tag zu beschränken. Die Verwendung von Kopfhörern mit hoher Lautstärke (mehr als 85 dB) oder über einen längeren Zeitraum (mehr als eine Stunde pro Tag) kann zu dauerhaften Hörschäden führen. Sie können schleichend und ohne Vorzeichen auftreten, daher sind eine Hörkontrolle und eine ärztliche Untersuchung die einzige Möglichkeit, einen Hörschaden zu diagnostizieren, wenn Sie die folgenden Symptome feststellen: Brusii oder buzzi und Schwierigkeiten beim Verstehen von Dialogen.

- Verwenden Sie Kopfhörer nicht, wenn sie ablenkend wirken und eine Gefahr darstellen könnten (beim Autofahren, Radfahren, Gehen oder Bedienen von Werkzeugmaschinen)

- Tauchen Sie den Kopfhörer nicht in Flüssigkeiten und setzen Sie ihn keinen Flüssigkeiten aus.

- Vermeiden Sie plötzliche Lautstärkespitzen bei unbekanntem Soundsystemen.

- Bewahren Sie den Kopfhörer außerhalb der Reichweite von Kindern auf, da er Kleinteile enthält, die eine Erstickungsgefahr darstellen können.

- Wenden Sie sich bei Hörproblemen, übermäßiger Produktion von Ohrenschmalz oder Beschwerden nach dem Gebrauch regelmäßig an Ihren Arzt oder Audiologen.

Anweisungen

Bluetooth-Kopplung:

Drücken Sie die Multifunktionstaste lange, bis das blaue Licht 1 Sekunde lang blinkt;

Lassen Sie die Taste los und öffnen Sie die Bluetooth-Einstellungen Ihres Smartphones. Starten Sie dann die Suche und wählen Sie "TM-724";

Wenn die Verbindung erfolgreich ist, blinkt das blaue Licht, und Sie können Musik hören oder telefonieren.

Funktion aufrufen:

Um die Funktion zu nutzen, muss das Headset eingeschaltet und mit dem Smartphone verbunden sein.

Um einen eingehenden Anruf anzunehmen, drücken Sie kurz die Multifunktionstaste.

Um einen Anruf abzulehnen, tippen Sie einfach 2 Sekunden lang auf die Multifunktionstaste.

Funktion Musik:

Um die Funktion zu nutzen, muss das Headset eingeschaltet und mit dem Smartphone verbunden sein. Öffnen Sie den Musik-Player und starten Sie die Wiedergabe eines Titels.

Zum Abspielen/Pausieren drücken Sie einfach einmal die Multifunktionstaste am Headset.

Volcile Assistent:

Um die Funktion nutzen zu können, muss das Headset eingeschaltet und mit dem Smartphone verbunden sein.

Halten Sie die Multifunktionstaste mindestens 2 Sekunden lang gedrückt, um die Sprachunterstützung zu aktivieren.

Ausschalten:

Um das Gerät auszuschalten, halten Sie die Multifunktionstaste gedrückt, bis die LED-Leuchte aufleuchtet.

Nach einer Inaktivität von etwa 10 Minuten schaltet sich das Headset automatisch aus.

Aufladen:

Während des Ladevorgangs leuchtet das rote Licht immer und schaltet sich aus, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

N.B. Während des Ladevorgangs kann das Headset

nicht benutzt werden.

Specifications

Frequenzbereich: 20HZ-20KHZ

BT-VERSION: V5.3+EDR

Arbeitsbereich: 10M

Musikzeit: 2-3 Stunden

Standby-Zeit: 60 Stunden

Akku: 30 mAh

Ladezeit: 1 Stunde

Lautsprecher: Ø13mm

Empfindlichkeit: 115dB±3db

Impedanz: 16Ω±15%

Nennleistungsaufnahme: 3mW

Maximale Leistungsaufnahme: 5mv

Sprechzeit: 2-3 Stunden

Stromeingang: 5V ⚡ 1A Typ-c

Schachtel - Papier

PAP 22



OTHER



PAP



SAMMLUNG
DIFFERENZIERT

Innenraum - Kunststoff

EVA 7

Interieur - Papier

PAP 22

FOLGEN SIE DEN HINWEISEN
IHRER GEMEINDE

ERKLÄRUNG KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



MODELL: TM-724

Beschreibung: Wireless Earphones

Wir, Techmade S.r.l., erklären unter unserer alleinigen Verantwortung, dass das Produkt, auf das sich dieses Dokument bezieht, den folgenden Normen entspricht:

SICHERHEIT	EN IEC62368-1:2020+A11:2020
EMV	EN 301489-1 V2.2.3
	EN 301489-17 V3.2.4
	EN 55032:2015+A1:2020
	EN 55035:2017+A11:2020
	EN IEC61000-3-2:2019+A1:2021
	EN 61000-3-3:2013+A2:2021
RADIO	EN300328 V2.2.2
GESUNDHEIT	EN 62479:2010

Weitere Informationen und Aktualisierungen auf der Website www.techmade.eu

Wir erklären hiermit, dass alle wesentlichen Funk- und Testreihen durchgeführt wurden und dass das oben genannte Produkt allen wesentlichen Anforderungen der Richtlinie RED 2014/53/EU entspricht



CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l.

S. Leg. Via Libertà, 25

80055 Portici (NA)

S. Op: Zona Industriale ASI

Loc. Tavernette - 81025 Mariglianese (CE)

P. IVA e C.F. 07146211215

Date 24/10/2023

Made in China

Ausführliche Informationen erhalten Sie beim Kundendienst
unter info@techmade.eu

TECHMADE Produkte haben eine Garantie von 2 Jahren
auf alle Fehlfunktionen und Herstellungsfehler.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler
oder besuchen Sie die Website www.techmade.eu

Produziert von TECHMADE Srl - Via Libertà 25
80055 Portici (NA), ITALIEN

Tel.. +39 0823 609112 PBX Fax +39 0823 214667

E-Mail: info@techmade.eu



AURICOLARE SENZA FILO
TOUCHBUD

TM-724

INSTRUKCJA OBSŁUGI - PL

TECHMADE S.R.L.

Kod produktu: TM-724-WH/TM-724-BK/

TM-724-PK/TM-724-BL/TM-724-LBL/TM-724-DGR

Ref: TM-724

Opis: Wireless earphone (Earbud)

Model: TM-724

Temperatura: -20°C~ 45°C

Trademark: TECHMADE S.R.L.

To urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi przepisami dyrektywy 2014/53/UE. Przeprowadzono wszystkie niezbędne serie testów, a wyżej wymieniony produkt spełnia wszystkie wymagania określone przez prawo.

Instrukcje RAEE

Dyrektywa europejska 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (RAEE) stanowi, że urządzenia te nie powinny być usuwane w normalnym przepływie stałych odpadów komunalnych, ale zbierane oddzielnie w celu optymalizacji odzysku i recyklingu materiałów, z których się składają, oraz zapobiegania potencjalnym szkodom dla zdrowia i środowiska z powodu obecności potencjalnie niebezpiecznych substancji.

Symbol zakratowanego pojemnika jest umieszczany na wszystkich produktach, aby o nim pamiętać. Odpady mogą być



przekazywane do odpowiednich punktów zbiórki, lub, mogą być dostarczone bezpłatnie do dystrybutora przy zakupie nowego odpowiednika lub bez obowiązku zakupu dla urządzeń o mniejszej średnicy 25cm.

Aby uzyskać więcej informacji na temat prawidłowej utylizacji tych urządzeń, można skontaktować się z właściwymi służbami publicznymi.

Ostrzeżenia

Ograniczenia w przewidywanym lub możliwym do przewidzenia niewłaściwym użytkowaniu

- Nie należy demontować zestawu słuchawkowego. Jeśli konieczna jest naprawa, należy skontaktować się z centrum sprzedaży lub serwisu Techmade.
- Nie narażać zestawu słuchawkowego na wstrząsy, uderzenia lub wibracje.
- Trzymać z dala od źródeł ciepła (np. grzejników lub kuchni).
- Nie podnosić zestawu słuchawkowego mokrymi rękami. Może to spowodować porażenie prądem lub poważne uszkodzenie.
- Nie używaj zestawu słuchawkowego, gdy może on rozpraszać uwagę i stwarzać zagrożenie (podczas prowadzenia samochodu, jazdy na rowerze, chodzenia lub obsługi obrabiarek).

- Nie zanurzać ani nie wystawiać zestawu słuchawkowego na działanie płynów.
- Unikać nagłych skoków głośności w przypadku nieznanymi systemów dźwiękowych.
- Słuchawki należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci ze względu na małe części, które mogą stwarzać ryzyko zadławienia.
- Bateria jest zintegrowana z produktem. Jego wymiany powinien dokonywać wyłącznie kompetentny personel. Uszkodzenie akumulatora może spowodować pożar i/lub wybuch. Należy go odpowiednio zutylizować.
- Nie ładować urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych, które mogą zapalić się pod wpływem ciepła wytwarzanego przez urządzenie.
- Nie używaj urządzenia w saunie lub łaźni parowej.
- Urządzenie nie może być narażone na kapanie lub zachlapanie, a przedmioty wypełnione płynami, takie jak wazony, nie mogą być na nim umieszczone.
- Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu źródeł wody, takich jak zlewy, wanny, pralki lub baseny. Należy upewnić się, że urządzenie jest umieszczone na suchej, stabilnej powierzchni.
- TECHMADE nie ponosi odpowiedzialności za problemy z wydajnością spowodowane przez aplikacje pochodzące od dostawców innych niż TECHMADE.

- Nie należy w żaden sposób modyfikować produktu. TECHMADE nie ponosi odpowiedzialności za problemy z wydajnością lub niezgodności spowodowane modyfikacją ustawień rejestru lub oprogramowania systemu operacyjnego. Próba dostosowania systemu operacyjnego może spowodować nieprawidłowe działanie produktu lub aplikacji.

- Ryzyko wybuchu w przypadku wymiany baterii na baterię niewłaściwego typu.

- Nie wolno wrzucać baterii do ognia lub gorącego piekarnika ani zgniatać lub mechanicznie przecinać baterii. Niebezpieczeństwo wybuchu.

- Nie pozostawiać akumulatora w środowisku o ekstremalnie wysokiej temperaturze lub ekstremalnie niskim ciśnieniu powietrza. Niebezpieczeństwo wybuchu lub wycieku łatwopalnych cieczy lub gazów. Nie używać w warunkach niskiego ciśnienia powietrza na dużych wysokościach lub w skrajnie wysokich lub niskich temperaturach.

Określenie charakterystyki personelu, który będzie korzystał z urządzenia (warunki fizyczne, kompetencje) oraz wymaganego poziomu przeszkolenia użytkowników.

Nie wymaga specjalnego szkolenia.

Należy przeczytać instrukcję obsługi.

Gwarancja na produkt

12 miesięcy gwarancji dla profesjonalnego operatora.

24 miesiące dla konsumenta końcowego.

Związane z bezpieczeństwem

Pasma częstotliwości BT: 2,401-2,480 GHz

WYJŚCIE RF: <20DBM

Maksymalna częstotliwość nadawania: 0.58dB

Z urządzeniem należy obchodzić się delikatnie.

Chroń urządzenie przed uderzeniami i upadkami.

Środowisko (temperatura, wilgotność)

Temperatury pracy: -20°C~ 45°C

Poziom czyszczenia

Używać miękkiej i suchej szmatki.

Nie używaj alkoholu ani innych detergentów.

Suszenie

Nie należy próbować suszyć produktu za pomocą kuchenki mikrofalowej, tradycyjnego piekarnika lub suszarki do włosów.

Używaj suchej szmatki lub lekkiego detergentu

Uwaga

- Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, zaleca się, aby nie przekraczać 50% maksymalnej głośności

urządzenia audio, zawsze zmniejszać głośność przed jego użyciem i ograniczyć korzystanie ze słuchawek do godziny lub mniej dziennie. Korzystanie ze słuchawek o wysokim poziomie głośności (powyżej 85 dB) lub przez dłuższy czas (ponad godzinę dziennie) może spowodować trwałe uszkodzenie słuchu. Mogą one przebiegać stopniowo i bez objawów zwiastujących, dlatego przeprowadzenie kontroli słuchu i badania lekarskiego jest jedynym sposobem na zdiagnozowanie uszkodzenia słuchu w przypadku zauważenia następujących objawów: Brusii lub buzzi oraz trudności ze zrozumieniem dialogów.

- Nie używaj słuchawek, gdy mogą one rozpraszać uwagę i stanowić zagrożenie (podczas prowadzenia samochodu, jazdy na rowerze, chodzenia lub obsługi obrabiarek).

- Nie zanurzać ani nie wystawiać słuchawek na działanie płynów.

- Unikać nagłych skoków głośności w przypadku nieznanymi systemów dźwiękowych.

- Słuchawki należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci ze względu na obecność małych elementów, które mogą stanowić zagrożenie uduszeniem.

- Należy regularnie kontaktować się z lekarzem lub audiologiem w przypadku problemów ze słuchem, nadmiernej produkcji woskowiny lub jakiegokolwiek

dyskomfortu po użyciu.

Instrukcje

Parowanie Bluetooth:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny, aż niebieska dioda zacznie migać przez 1 sekundę; Zwolnij przycisk i otwórz ustawienia Bluetooth w smartfonie, a następnie rozpocznij wyszukiwanie i wybierz "TM-724";

Gdy połączenie zostanie nawiązane, niebieskie światło zacznie migać i będzie można słuchać muzyki lub wykonywać połączenia telefoniczne.

Funkcja wywołania:

Aby korzystać z tej funkcji, zestaw słuchawkowy musi być włączony i połączony ze smartfonem.

Aby odebrać połączenie przychodzące, naciśnij krótko przycisk wielofunkcyjny.

Aby odrzucić połączenie, wystarczy dotknąć przycisku wielofunkcyjnego przez 2 sekundy.

Funkcja muzyczna:

Aby korzystać z tej funkcji, zestaw słuchawkowy musi być włączony i połączony ze smartfonem. Otwórz odtwarzacz muzyki i rozpocznij odtwarzanie utworu.

Aby odtworzyć/wstrzymać odtwarzanie, wystarczy

raz nacisnąć przycisk wielofunkcyjny na zestawie słuchawkowym.

Asystent Voiciale:

Aby korzystać z tej funkcji, zestaw słuchawkowy musi być włączony i połączony ze smartfonem.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez co najmniej 2 sekundy, aby aktywować pomoc głosową.

Wyłączanie:

Aby wyłączyć urządzenie, naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny, aż zaświeci się dioda LED.

Po około 10 minutach bezczynności zestaw słuchawkowy wyłączy się automatycznie.

Ładowanie:

Podczas ładowania czerwone światło będzie zawsze włączone i zgaśnie po zakończeniu ładowania.

N.B. Podczas ładowania nie będzie możliwe korzystanie z zestawu słuchawkowego.

Specyfikacje

Pasma przenoszenia: 20HZ-20KHZ

WERSJA BT:V5.3+EDR

Zasięg pracy:10M

Czas odtwarzania:2-3 godziny

Czas czuwania:60 godzin

bateria:30 mAh

czas ładowania:1 godzina

głośnik:Ø13mm

Czułość:115dB±3db

Impedancja:16Ω±15%

Moc znamionowa:3mW

Maksymalna moc wejściowa: 5mv

Czas rozmowy: 2-3 godziny

Wejście zasilania: 5V ---1A typ-c

Pudełko - Papier

PAP 22

Wnętrze - Plastik

EVA 7



OTHER



PAP



**KOLEKCJA
ZRÓŻNICOWANE**

Wnętrze - Papier

PAP 22

**ZASTOSUJ SIĘ DO
WSKAZÓWEK
TWOJEJ GMINY**

DEKLARACJA ZGODNOŚCI



MODEL: TM-724

Description: Wireless Earphones

My, Techmade S.r.l. Oświadczamy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że produkt, do którego odnosi się niniejszy dokument, jest zgodny z następującymi normami:

BEZPIECZEŃSTWO EMC	EN IEC62368-1:2020+A11:2020
	EN 301489-1 V2.2.3
	EN 301489-17 V3.2.4
	EN 55032:2015+A1:2020
	EN 55035:2017+A11:2020
	EN IEC61000-3-2:2019+A1:2021
	EN 61000-3-3:2013+A2:2021
RADIO ZDROWIE	EN300328 V2.2.2
	EN 62479:2010

Więcej informacji i aktualizacji na stronie
www.techmade.eu

Niniejszym oświadczamy, że przeprowadzono wszystkie niezbędne serie testów radiowych i testowych oraz że wyżej wymieniony produkt jest zgodny ze wszystkimi zasadniczymi wymogami dyrektywy RED 2014/53/UE.



CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l.
S. Leg. Via Libertà, 25
80055 Portici (NA)
S. Op: Zona Industriale ASI
Loc. Tavernette - 81025 Mariglianese (CE)
P. IVA e C.F. 07146211215
Date: 24/10/2023

Wyprodukowano w Chinach

Aby uzyskać szczegółowe informacje, skontaktuj się z obsługą klienta pod adresem info@techmade.eu

Produkty TECHMADE są objęte 2-letnią gwarancją na wszystkie usterki i wady produkcyjne.

W celu uzyskania informacji prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub odwiedzić stronę internetową www.techmade.eu

Wyprodukowano przez TECHMADE Srl - Via Libertà 25
80055 Portici (NA), WŁOCHY

Tel. +39 0823 609112 PBX Fax +39 0823 214667

e-mail: info@techmade.eu



AURICOLARE SENZA FILO
TOUCHBUD

TM-724

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ - RU

TECHMADE S.R.L.

Код товара: TM-724-WH/TM-724-BK/TM-724-PK/TM-724-BL/
TM-724-LBL/TM-724-DGR

Rif: TM-724

Описание: Wireless earphone (Earbud)

Модель: TM-724

Температура: -20°C~ 45°C

Trademark: TECHMADE S.R.L.

Данное устройство соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям директивы 2014/53/EU. Все основные серии испытаний были проведены, и указанное изделие соответствует всем требованиям, предъявляемым законодательством.

Инструкции RAEE

Европейская директива 2012/19/EU об отходах электрического и электронного оборудования (RAEE) предусматривает, что эти устройства не должны выбрасываться в обычный поток твердых городских отходов, а собираются отдельно, чтобы оптимизировать поток восстановления и переработки составляющих их материалов и предотвратить возможный ущерб здоровью и окружающей среде из-за наличия потенциально опасных веществ.

Для запоминания на всех изделиях указывается символ зарешеченного контейнера. Отходы могут быть переданы в соответствующие центры сбора, либо бесплатно сданы дистрибьютору при покупке нового эквивалента или без обязательства покупки для малогабаритных устройств длиной 25 см.

Для получения дополнительной информации о правильной утилизации этих устройств можно



обратиться в соответствующую государственную службу.

Предупреждения

Пределы при предполагаемом использовании или при прогнозируемом ненадлежащем использовании

- Не разбирайте гарнитуру. При необходимости ремонта обратитесь в торговый или сервисный центр Techmade.
- Не подвергайте гарнитуру ударам, сотрясениям или вибрации.
- Держите гарнитуру вдали от источников тепла (например, радиаторов или кухонь).
- Не берите гарнитуру мокрыми руками. Это может привести к поражению электрическим током или серьезному повреждению.
- Не используйте гарнитуру, когда она может отвлечь от работы и создать опасность (при вождении автомобиля, езде на велосипеде, ходьбе или работе со станками).
- Не погружайте и не подвергайте гарнитуру воздействию жидкостей.
- Избегайте резких скачков громкости при использовании незнакомых звуковых систем.
- Храните наушники в недоступном для детей месте из-за мелких деталей, которые могут представлять опасность удушья.
- Батарея встроена в изделие. Её замену должен выполнять только компетентный персонал. Повреждение батареи может привести к пожару и/или взрыву. Утилизируйте ее надлежащим образом.
- Не заряжайте устройство вблизи легковоспламеняющихся материалов, которые могут загореться из-за выделяемого устройством тепла.
- Не используйте прибор в сауне или паровой бане.

- Не допускайте попадания на устройство капель или брызг, а также не ставьте на него предметы, наполненные жидкостью, например вазы.
- Не размещайте устройство вблизи источников воды, таких как раковины, ванны, стиральные машины или плавательные бассейны. Убедитесь, что устройство установлено на сухой, устойчивой поверхности.
- Компания TECHMADE не несет ответственности за проблемы с производительностью, вызванные использованием оборудования, полученного от других поставщиков, кроме TECHMADE.
- Не вносите никаких изменений в устройство. Компания TECHMADE не несет ответственности за проблемы с производительностью или несовместимость, вызванные изменением параметров реестра или программного обеспечения операционной системы. Попытки настройки операционной системы могут привести к сбоям в работе устройства или приложений.
- Опасность взрыва при замене батареи на батарею неправильного типа.
- Не бросайте батарею в огонь или горячую печь, не раздавливайте и не разрезайте ее механически. Опасность взрыва.
- Не оставляйте батарею в условиях экстремально высокой температуры или экстремально низкого давления воздуха. Опасность взрыва или утечки легковоспламеняющихся жидкостей или газов. Не используйте батарею в условиях низкого давления воздуха на большой высоте, а также при экстремально высоких или низких температурах.

Определение характеристик персонала, который будет использовать машину (физических, компетентности), и уровня подготовки,

необходимого для пользователей

Не требует специальной подготовки для использования.
Прочтите инструкцию.

Гарантия на продукцию

Гарантия 12 месяцев для профессионального оператора.
24 месяца для конечного потребителя.

Относительно безопасности

Диапазон частот ВТ: 2,401-2,480 ГГц

ВЧ-ВЫХОД: <20DBM

Максимальная частота передачи: 0,58 дБ

Обращайтесь с устройством бережно.

Берегите устройство от ударов и падений.

Окружающая среда (температура, влажность)

Рабочие температуры: -20°C ~ 45°C

Уровень очистки

Используйте мягкую и сухую ткань.

Не используйте спирт или другие моющие растворы.

Сушка

Не пытайтесь сушить изделие с помощью микроволновой печи, традиционной печи или фена.

Используйте сухую ткань или легкое моющее средство.

Внимание

- Во избежание повреждения слуха рекомендуется не превышать 50% от максимальной громкости аудиоустройства, всегда уменьшать громкость перед использованием и ограничивать использование наушников

часом или менее в день. Использование наушников с высокой громкостью (более 85 дБ) или в течение длительного времени (более одного часа в день) может привести к необратимым повреждениям слуха. Повреждение слуха может происходить постепенно и без каких-либо предвестников, поэтому проведение слухового контроля и медицинского обследования - единственный способ диагностировать повреждение слуха, если вы заметили следующие симптомы: Бруски или жужжание, затрудненное понимание диалогов.

- Не используйте наушники, если они могут отвлекать и представлять опасность (во время вождения автомобиля, езды на велосипеде, ходьбы или работы на станках).

- Не погружайте и не подвергайте наушники воздействию жидкостей.

- Избегайте резких скачков громкости при использовании незнакомых звуковых систем.

- Храните наушники в недоступном для детей месте из-за наличия мелких деталей, которые могут представлять опасность удушья.

- Регулярно обращайтесь к врачу или аудиологу в случае возникновения проблем со слухом, чрезмерного образования церумена или дискомфорта после использования.

Инструкции

Сопряжение по Bluetooth:

Длительно нажмите многофункциональную кнопку, пока в течение 1 секунды не замигает синий индикатор;

Отпустите кнопку и откройте настройки Bluetooth

на смартфоне, затем запустите поиск и выберите "TM-724";

При успешном подключении мигает синий индикатор, и вы можете слушать музыку или совершать телефонные звонки.

Функция вызова:

Для использования этой функции гарнитура должна быть включена и подключена к смартфону.

Чтобы ответить на входящий вызов, кратковременно нажмите многофункциональную кнопку.

Чтобы отклонить вызов, просто нажмите многофункциональную кнопку и удерживайте ее в течение 2 секунд.

Музыкальная функция:

Для использования этой функции гарнитура должна быть включена и подключена к смартфону. Откройте музыкальный плеер и начните воспроизведение композиции.

Для воспроизведения/паузы достаточно один раз нажать многофункциональную кнопку на гарнитуре.

Ассистент Volca!e:

Для использования этой функции гарнитура

должна быть включена и подключена к смартфону.

Для активации голосовой помощи нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку не менее 2 секунд.

Выключение:

Для выключения устройства необходимо нажать и удерживать многофункциональную кнопку до тех пор, пока не загорится светодиодный индикатор.

После 10 минут бездействия гарнитура автоматически выключится.

Зарядка:

Во время зарядки красный индикатор будет гореть постоянно и погаснет по окончании зарядки.

Примечание. Во время зарядки гарнитурой пользоваться нельзя.

Технические характеристики

Частотная характеристика: 20HZ-20KHZ

ВЕРСИЯ BT:V5.3+EDR

Дальность работы:10 М

Время работы в режиме прослушивания:2-3 часа

время работы в режиме ожидания:60 часов

аккумулятор:30 мАч

время зарядки:1 час

динамик:Ø13 мм

Чувствительность:115 дБ±3 дБ

импеданс:16Ω±15%

Номинальная потребляемая мощность: 3 мВт

Максимальная потребляемая мощность: 5мв

Время работы в режиме разговора:2-3 часа

Вход питания: 5В ---1А тип-С

Коробка - Бумага

PAP 22



OTHER



PAP



Коллекция
дифференцированный

Интерьер - Пластик

EVA 7

Интерьер - Бумага

PAP 22

СЛЕДУЙТЕ УКАЗАНИЯМ
ВАШЕГО МУНИЦИПАЛИТЕТА

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ



МОДЕЛЬ: ТМ-724

Описание: Wireless Earphones

Мы, компания Techmade S.r.l., под свою ответственность заявляем, что продукт, к которому относится данный документ, соответствует следующим стандартам:

БЕЗОПАСНОСТЬ ЭМС	EN IEC62368-1:2020+A11:2020
	EN 301489-1 V2.2.3
	EN 301489-17 V3.2.4
	EN 55032:2015+A1:2020
	EN 55035:2017+A11:2020
	EN IEC61000-3-2:2019+A1:2021
	EN 61000-3-3:2013+A2:2021
	EN300328 V2.2.2
	EN 62479:2010
	РАДИО ЗДОРОВЬЕ

Дополнительная информация и обновления на сайте www.techmade.eu

Настоящим мы заявляем, что были проведены все необходимые радиотехнические и тестовые серии и что вышеупомянутый продукт соответствует всем основным требованиям Директивы RED 2014/53/EU



CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l.

S. Leg. Via Libertà, 25

80055 Portici (NA)

S. Op. Zona Industriale ASI

Loc. Tavernette - 81025 Mariglianese (CE)

P. IVA e C.F. 07146211215

Date 24/10/2023

Сделано в Китае

За подробной информацией обращайтесь в службу поддержки клиентов

на сайте info@techmade.eu

Гарантия на продукцию TECHMADE составляет 2 года на все неисправности и производственные дефекты.

За любой информацией обращайтесь к своему дилеру или посетите веб-сайт www.techmade.eu

Произведено компанией TECHMADE Srl - Via Libertà 25
80055 Портичи (NA), ИТАЛИЯ

Тел. +39 0823 609112 Факс +39 0823 214667

e-mail: info@techmade.eu